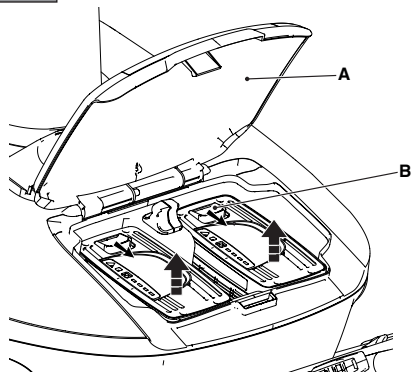
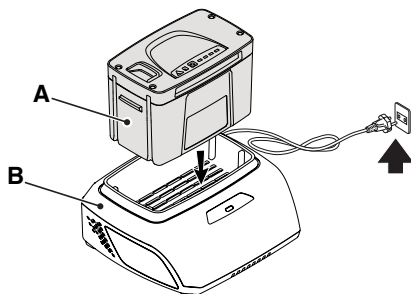


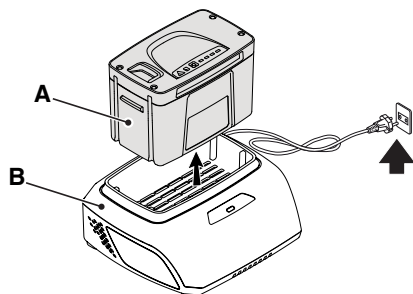
11



12



13



[1]	DATI TECNICI	type	ST 700 Li
[2]	Tensione di alimentazione	V / Hz	48V
[3]	Giri motore	rpm	2300 ± 10%
[4]	Larghezza di lavoro	cm	50,8
[5]	Massa	kg	16
[6]	Distanza di lancio massima	m	> 6
[7]	Livello di potenza sonora misurato	dB(A)	87,4
[8]	Incertezza	dB(A)	1,87
[9]	Livello di potenza sonora garantito	dB(A)	90
[10]	Livello di pressione sonora	dB(A)	76,7
[8]	Incertezza	dB(A)	3
[11]	Valore delle vibrazioni al posto di guida	m/s ²	2,47
[8]	Incertezza	m/s ²	1,5
[12]	Batterie	mod	BT 740 Li 48, BT 740/1 Li 48 BT 750 Li 48, BT 750/1 Li 48 BT 775 Li 48, BT 775/1 Li 48
[13]	Carica batteria	mod	CG 700 Li 48 CGF 700 Li 48 CGD 700 Li 48

[14]	TABELLA PER LA CORRETTA COMBINAZIONE DELLE BATTERIE
------	--

BT *20 Li 48	x
BT *40 Li 48	✓
BT *50 Li 48	✓
BT *75 Li 48	✓
BT *20 Li 48 + BT *20 Li 48	x
BT *20 Li 48 + BT *40 Li 48	x
BT *20 Li 48 + BT *50 Li 48	x
BT *40 Li 48 + BT *40 Li 48	✓
BT *40 Li 48 + BT *50 Li 48	✓
BT *40 Li 48 + BT *75 Li 48	✓
BT *50 Li 48 + BT *50 Li 48	✓
BT *50 Li 48 + BT *75 Li 48	✓
BT *75 Li 48 + BT *75 Li 48	✓

<p>[1] BG - ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ</p> <p>[2] Напрежение и честота на захранване</p> <p>[3] Обороти на двигателя</p> <p>[4] Работна ширина</p> <p>[5] Маса</p> <p>[6] Максимално разстояние на изхвърляне</p> <p>[7] Измерено ниво на звукова мощност</p> <p>[8] Несигурност</p> <p>[9] Гарантирано ниво на звукова мощност</p> <p>[10] Ниво на звуково налягане</p> <p>[8] Несигурност</p> <p>[11] Стойност на вибрации в мястото за управление</p> <p>[8] Несигурност</p> <p>[12] Аккумулятори</p> <p>[13] Зарядно устройство за акумулатора</p> <p>[14] Таблица за правилната комбинация от батерии</p>	<p>[1] BS - TEHNIČKI PODACI</p> <p>[2] Napon i frekvencija napajanja</p> <p>[3] Okretaji motora</p> <p>[4] Radna širina</p> <p>[5] Masa</p> <p>[6] Maksimalna udaljenost bacanja</p> <p>[7] Izmjereni razina zvučne snage</p> <p>[8] Nesigurnost</p> <p>[9] Garantirana razina zvučne snage</p> <p>[10] Razina zvučnog pritiska</p> <p>[8] Nesigurnost</p> <p>[11] Razina vibracija na mjestu vozača</p> <p>[8] Nesigurnost</p> <p>[12] Baterije</p> <p>[13] Punjač baterije</p> <p>[14] Tablica za ispravnu kombinaciju baterija</p>	<p>[1] CS - TECHNICKÉ PARAMETRY</p> <p>[2] Napájecí motor a frekvence</p> <p>[3] Otáčky motoru</p> <p>[4] Pracovní záběr</p> <p>[5] Hmotnost</p> <p>[6] Maximální vzdálenost vyhozování</p> <p>[7] Naměřená úroveň akustického výkonu</p> <p>[8] Nepřesnost měření</p> <p>[9] Zaručená úroveň akustického výkonu</p> <p>[10] Úroveň akustického tlaku</p> <p>[8] Nepřesnost měření</p> <p>[11] Hodnota vibrací na místě řidiče</p> <p>[8] Nepřesnost měření</p> <p>[12] Akumulátor</p> <p>[13] Nabíječka akumulátoru</p> <p>[14] Tabulka pro správnou kombinaci baterií</p>
<p>[1] DA - TEKNISKE DATA</p> <p>[2] Forsyningsspænding og frekvens</p> <p>[3] Motoromdrejninger</p> <p>[4] Arbejdsbredde</p> <p>[5] Vægt</p> <p>[6] Maks. slyngningsafstand</p> <p>[7] Målt lydeffektniveau</p> <p>[8] Usikkerhed</p> <p>[9] Garanteret lydeffektniveau</p> <p>[10] Lydtrykniveau</p> <p>[8] Usikkerhed</p> <p>[11] Vibrationsniveau på førersædet</p> <p>[8] Usikkerhed</p> <p>[12] Batterier</p> <p>[13] Batterioplader</p> <p>[14] Tabel for den korrekte kombination af batterier</p>	<p>[1] DE - TECHNISCHE DATEN</p> <p>[2] Versorgungsspannung und -frequenz</p> <p>[3] Motordrehzahl</p> <p>[4] Arbeitsbreite</p> <p>[5] Gewicht</p> <p>[6] Maximaler Wurfabstand</p> <p>[7] Gemessener Schalleistungspegel</p> <p>[8] Messungengenauigkeit</p> <p>[9] Garantierter Schalleistungspegel</p> <p>[10] Schalldruckpegel</p> <p>[8] Messungengenauigkeit</p> <p>[11] Vibrationswert am Fahrerplatz</p> <p>[8] Messungengenauigkeit</p> <p>[12] Akkus</p> <p>[13] Batterieladegerät</p> <p>[14] Tabelle für die richtige Kombination von Batterien</p>	<p>[1] EN - TECHNICAL DATA</p> <p>[2] Power voltage and frequency</p> <p>[3] Motor rotations</p> <p>[4] Working width</p> <p>[5] Weight</p> <p>[6] Maximum launch distance</p> <p>[7] Measured sound power level</p> <p>[8] Uncertainty</p> <p>[9] Guaranteed sound power level</p> <p>[10] Sound pressure level</p> <p>[8] Uncertainty</p> <p>[11] Operator position vibration value</p> <p>[8] Uncertainty</p> <p>[12] Batteries</p> <p>[13] Battery charger</p> <p>[14] Table for the correct battery combination</p>
<p>[1] ES - DATOS TÉCNICOS</p> <p>[2] Tensión y frecuencia de alimentación</p> <p>[3] Revoluciones motor</p> <p>[4] Ancho de trabajo</p> <p>[5] Masa</p> <p>[6] Distancia de lanzamiento máxima</p> <p>[7] Nivel de potencia sonora medido</p> <p>[8] Incertidumbre</p> <p>[9] Nivel de potencia sonora garantizado</p> <p>[10] Nivel de presión sonora</p> <p>[8] Incertidumbre</p> <p>[11] Valor de las vibraciones en el puesto de conducción</p> <p>[8] Incertidumbre</p> <p>[12] Baterías</p> <p>[13] Cargador de batería</p> <p>[14] Tabla para la combinación correcta de baterías</p>	<p>[1] ET - TEHNILISED ANDMED</p> <p>[2] Toitepinge ja -sagedus</p> <p>[3] Mootoripöörded</p> <p>[4] Töölaius</p> <p>[5] Mass</p> <p>[6] Maksimaalne heitekaugus</p> <p>[7] Mõõdetud müravõimsuse tase</p> <p>[8] Ebakindlus</p> <p>[9] Garanteeritud müravõimsuse tase</p> <p>[10] Helirõhu tase</p> <p>[8] Ebakindlus</p> <p>[11] Vibratsiooni suurus juhi kohal</p> <p>[8] Ebakindlus</p> <p>[12] Aku</p> <p>[13] Akulaadija, mud.</p> <p>[14] Tabel patareide õige kombinatsiooni kohta</p>	<p>[1] FI - TEKNISET TIEDOT</p> <p>[2] Syöttöjännite ja -taajuus</p> <p>[3] Mootorin kierrosluku</p> <p>[4] Työstöleveys</p> <p>[5] Massa</p> <p>[6] Maksimi linnoamisetäisyys</p> <p>[7] Mittattu äänitehotaso</p> <p>[8] Epätarkuus</p> <p>[9] Taattu äänitehotaso</p> <p>[10] Äänenpaineen taso</p> <p>[8] Epätarkuus</p> <p>[11] Tärinäarvo kuljettajan paikalla</p> <p>[8] Epätarkuus</p> <p>[12] Akut</p> <p>[13] Akkulaturi, malli</p> <p>[14] Taulukko oikeasta akkuyhdistelmästä</p>
<p>[1] FR - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES</p> <p>[2] Tension et fréquence d'alimentation</p> <p>[3] Tours du moteur</p> <p>[4] Largeur de travail</p> <p>[5] Masse</p> <p>[6] Distance de projection maximale</p> <p>[7] Niveau de puissance sonore mesuré</p> <p>[8] Incertitude</p> <p>[9] Niveau de puissance sonore garanti</p> <p>[10] Niveau de pression sonore</p> <p>[8] Incertitude</p> <p>[11] Valeur des vibrations au poste de conduite</p> <p>[8] Incertitude</p> <p>[12] Batteries</p> <p>[13] Chargeur de batterie, mod.</p> <p>[14] Tableau pour la bonne combinaison de batteries</p>	<p>[1] HR - TEHNIČKI PODACI</p> <p>[2] Napon i frekvencija napajanja</p> <p>[3] Broj okretaja motora</p> <p>[4] Radna širina</p> <p>[5] Masa</p> <p>[6] Maksimalna udaljenost izbacivanja</p> <p>[7] Izmjerena razina zvučne snage</p> <p>[8] Mjerna nesigurnost</p> <p>[9] Zajamčena razina zvučne snage</p> <p>[10] Razina zvučnog tlaka</p> <p>[8] Mjerna nesigurnost</p> <p>[11] Vrijednost vibracija na vozačkom mjestu</p> <p>[8] Mjerna nesigurnost</p> <p>[12] Akumulatori</p> <p>[13] Punjač baterija, mod.</p> <p>[14] Tablica za ispravnu kombinaciju baterija</p>	<p>[1] HU - MŰSZAKI ADATOK</p> <p>[2] Tápfeszültség és -frekvencia</p> <p>[3] Motor fordulatszám</p> <p>[4] Munkavégzési szélesség</p> <p>[5] Tömeg</p> <p>[6] Max. kidobási távolság</p> <p>[7] Mért zajteljesítmény szint</p> <p>[8] Mérés bizonytalanság</p> <p>[9] Garantált zajteljesítmény szint</p> <p>[10] Hangnyomásszint</p> <p>[11] A vezetőállásnál mért vibrációs szint</p> <p>[8] Mérés bizonytalanság</p> <p>[12] Akkumulátorok</p> <p>[13] Akkumulátorlító, típus</p> <p>[14] Táblázat az elemek helyes kombinációjához</p>
<p>[1] LT - TECHNINIAI DUOMENYS</p> <p>[2] Maitinimo įtampa ir dažnis</p> <p>[3] Vanklio apskukos</p> <p>[4] Darbo plotis</p> <p>[5] Svoris</p> <p>[6] Maksimalus metimo tolis</p> <p>[7] Įmatuotas garso galios lygis</p> <p>[8] Paklaida</p> <p>[9] Garantuotas garso galios lygis</p> <p>[10] Garso slėgio lygis</p> <p>[8] Paklaida</p> <p>[11] Vibracijų lygis, sėdynė</p> <p>[8] Paklaida</p> <p>[12] Akumuliatoriai</p> <p>[13] Akumuliatoriaus įkroviklis, mod.</p> <p>[14] Lentelė, kaip teisingai derinti baterijas</p>	<p>[1] LV - TEHNISKE DĀTI</p> <p>[2] Barošanas spriegums un frekvence</p> <p>[3] Dzinēja apgriezieni</p> <p>[4] Darba platums</p> <p>[5] Masa</p> <p>[6] Maksimālais izmešanas attālums</p> <p>[7] Izmērītais skaņas intensitātes līmenis</p> <p>[8] Kļūda</p> <p>[9] Garantētais skaņas intensitātes līmenis</p> <p>[10] Skaņas spiediena līmenis</p> <p>[8] Kļūda</p> <p>[11] Vibrāciju līmenis vadītāja vietā</p> <p>[8] Kļūda</p> <p>[12] Akumulatori</p> <p>[13] Akumulatoru lādētājs, mod.</p> <p>[14] Tabulu par pareizu bateriju kombināciju</p>	<p>[1] MK - ТЕХНИЧНИ ПОДАТОЦИ</p> <p>[2] Волтажа и вид на напојување</p> <p>[3] Вртежи на моторот</p> <p>[4] Ширинa на работа</p> <p>[5] Тенина</p> <p>[6] Далечина за максимално отфрлање</p> <p>[7] Измерено ниво на бучава</p> <p>[8] Отстапување</p> <p>[9] Гарантирано ниво на бучава</p> <p>[10] Ниво на звучен притисок</p> <p>[8] Отстапување</p> <p>[11] Вредност на вибрации на местото на управување</p> <p>[8] Отстапување</p> <p>[12] Батерии</p> <p>[13] Полнач за батерија, модел</p> <p>[14] Табела за правилна комбинација на батерии</p>

**OBSAH**

1. VŠEOBECNÉ INFORMACE	1
2. OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	2
3. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K POUŽITÍ SNĚHOVÉ FRÉZY	5
4. SEZNÁMENÍ SE STROJEM	7
4.1 Popis stroje a určené použití	7
4.2 Výstražné symboly	8
4.3 Identifikační štítek výrobku	8
4.4 Hlavní součásti	9
5. MONTÁŽ	9
5.1 Komponenty pro montáž	9
5.2 Montáž rukojeti	9
5.3 Montáž vyhazovacího žlabu	9
5.4 Montáž otočné tyče vyhazovacího žlabu	9
6. OVLÁDACÍ PRVKY	10
6.1 Klíč zapalování	10
6.2 Páka pro uvedení do činnosti	10
6.3 Uvolňovací tlačítko	10
6.4 Klika pro nasměrování vyhazovacího žlabu ..	10
6.5 Nasměrování vychylovače	10
6.6 LED světla	10
7. POUŽITÍ STROJE	10
7.1 Přípravné úkony	10
7.2 Bezpečnostní kontroly	10
7.3 Startování	10
7.4 Pracovní činnost	11
7.5 Zastavení	11
7.6 Rady pro použití	11
7.7 Po použití	11
8. BĚŽNÁ ÚDRŽBA	11
8.1 Všeobecné informace	11
8.2 Akumulátor	12
8.3 Čištění stroje	12
8.4 Fixační matice a šrouby	12
9. SKLADOVÁNÍ	12
9.1 Skladování stroje	12
9.2 Skladování akumulátoru	13
10. MANIPULACE A PŘEPRAVA	13
11. SERVISNÍ SLUŽBA A OPRAVY	13
12. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY	13
13. TABULKA ÚDRŽBY	14
14. IDENTIFIKACE ZÁVAD	14
15. VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ	15
15.1 Akumulátory	15
15.2 Nabíječka akumulátorů	15

1. VŠEOBECNÉ INFORMACE**1.1 JAK ČÍST NÁVOD**

V textu návodu se nacházejí některé odstavce, které mají zvláštní význam vzhledem k bezpečnosti nebo funkčnosti; stupeň důležitosti je označen symboly, jejichž význam je následující:

⚠ NEBEZPEČÍ

Nedodržení varování má za následek bezprostředně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, bude mít za následek okamžitou smrt nebo vážné nebo trvalé poškození zdraví.

⚠ VÝSTRAHA

Nedodržení výstrahy vede k potenciálně nebezpečné situaci, která, pokud se jí zabránění, může mít za následek smrt nebo vážné poškození zdraví.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nedodržení varování má za následek potenciálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, by mohla způsobit škody menšího rozsahu vztahující se na stroj.

⚠ OZNÁMENÍ

Poskytujte pokyny týkající se chování nezbytného k řešení postupů, které nesouvisí s fyzickým zraněním.

⚠ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Poskytujte návod, který odkazuje na konkrétní postupy, které je třeba dodržovat v případě situací, které ohrožují zdraví osob nebo bezpečnost strojů.

POZNÁMKA

Poskytujte další informace k pokynům v předchozích bezpečnostních informacích.

Zvýrazněné odstavce s rámečkem tvořeným šedými tečkovanými čarami označují charakteristiky volitelného příslušenství, které není součástí všech modelů dokumentovaných v tomto návodu. Zkontrolujte, zda je konkrétní charakteristika součástí požadovaného modelu.

Všechny výrazy „přední“, „zadní“, „pravý“ a „levý“ jsou vnímány z pohledu pracovní pozice obsluhy.

1.2 ODKAZY

1.2.1 Obrázky

Obrázky v tomto návodu jsou očíslovány 1, 2, 3 apod. Součásti uvedené na obrázcích jsou označeny písmeny A, B, C atd. Odkaz na součást C na obrázku 2 je uveden formou nápisu: „Viz obr. 2.C“ nebo jednoduše“ (Obr. 2.C)”. Uvedené obrázky jsou pouze orientační. Skutečné díly se mohou lišit od zobrazených.

1.2.2 Názvy

Návod je rozdělen do kapitol a odstavců. Název odstavce „2.1 Instrukce“ je podnázvem „2. Bezpečnostní pokyny“. Odkazy na názvy a odstavce jsou uvedeny prostřednictvím zkratky kap. nebo odst. a příslušného čísla. Příklad: „kap. 2“ nebo „odst. 2.1“.

2. OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

2.1 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

UPOZORNĚNÍ

Přčtete si všechna bezpečnostní varování, pokyny, obrázky a specifikace dodané se strojem. Nedodržení níže uvedených pokynů může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné poškození zdraví.

Všechna upozornění a pokyny si uschovejte, abyste do nich v budoucnu mohli nahlédnout.

Výraz „elektrické nářadí“ používáný v upozorněních se vztahuje na vaše zařízení napájené z elektrické sítě (pomocí kabelu) nebo z akumulátoru (bez kabelu).

- 1) **Bezpečnost pracovního prostoru**
 - a) **Udržujte pracovní prostor v čistém stavu a dobře osvětlený.** *Oblasti s nepořádkem nebo tmavé oblasti usnadňují vznik nehod.*
 - b) **Nepoužívejte elektrické nářadí ve vybušeném prostředí, například v prostředí s hořlavými kapalinami, plyny nebo prachem.** *Elektrické nářadí způsobuje vznik jisker, které mohou zapálit prach nebo výpary.*
 - c) **Při používání elektrického nářadí držte mimo dosah dětí a kolemjdoucí osoby.** *Rozptýlení může vést ke ztrátě kontroly.*
- 2) **Elektrická bezpečnost**
 - a) **Zástrčka nářadí musí být vhodná pro zásuvku elektrické sítě. Nikdy neměňte zástrčku. Při použití elektrického nářadí vybaveného uzemněním nepoužívejte adaptéry.** *Neměněné zástrčky, vhodné pro daný druh zásuvky, snižují riziko zásahu elektrickým proudem.*
 - b) **Zabraňte styku těla s ukostřenými nebo uzemněnými povrchy, jako jsou trubky, radiátory, sporáky, chladničky.** *Riziko zásahu elektrickým proudem se zvyšuje při ukostřeném nebo uzemněném těle.*
 - c) **Nevystavujte elektrické nářadí dešti, ani jej nenechávejte ve vlhkém prostředí.** *Voda, která vnikne do elektrického nářadí, zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.*
 - d) **Nepoužívejte kabel nesprávným způsobem. Nepoužívejte kabel na přemístění nářadí, netahejte za něj, ani ho nepoužívejte k vytáhnutí zástrčky ze zásuvky. Udržujte kabel v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, oleje, ostrých hran nebo pohybujících se součástí.** *Poškozený nebo zamotaný kabel zvyšuje riziko zásahu elektrickým proudem.*
 - e) **Při použití elektrického nářadí venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** *Použití prodlužovacího kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.*
 - f) **Pokud je použití elektrického nářadí ve vlhkém prostředí nevyhnutelné, použijte elektrickou zásuvku chráněnou proudovým chráničem (RCD-Residual Current Device).** *Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.*
 - g) **Zástrčka nabíječky akumulátoru musí být kompatibilní se zásuvkou elektrického rozvodu. Nikdy neměňte zástrčku. Nepoužívejte adaptéry spolu s kabelem nabíječky akumulátoru vybaveným uzemněním.** *Neměněné zástrčky, vhodné pro daný druh zásuvky, snižují riziko zásahu elektrickým proudem.*
 - h) **Netahejte za kabel nabíječky, abyste vytáhli zástrčku. Udržujte kabel nabíječky akumulátoru v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla, oleje, rozpouštědel, ostrých předmětů,**

ostrých hran nebo pohyblivých částí.
Poškozený nebo zamotaný kabel zvyšuje riziko zásahu elektrickým proudem.

- i) **Nabíječku akumulátoru připojujte pouze do zásuvek, jejichž síťové napětí a frekvence jsou uvedeny na štítku.**

⚠ NEBEZPEČÍ

Vlhkost a elektřina nejsou slučitelné. A proto:

- Manipulace s elektrickými kabely a jejich připojení se musí provádět v suchém prostředí.
- Zabraňte, aby zásuvka elektrické sítě nebo kabel přišel do styku s mokrym prostředím (kaluž nebo vlhký terén).
- V případě potřeby použijte nástavce s integrovanými vodotěsnými a schválenými zásuvkami dostupnými na trhu.
- Zásuvku na nabíjení připojenou k elektrické síti budovy musí připravit kvalifikovaný elektrikář a musí být adekvátně chráněna proudovým chráničem (RCD proudový chránič) s vypínacím proudem v souladu s platnými předpisy.
- Nesprávné připojení může mít za následek zkrat a vážné ublížení na zdraví včetně smrti.

• Aby se zabránilo přerušení dodávky elektrického proudu během nabíjení:

- Zkontrolujte, zda je celková kapacita elektrického rozvodu vhodná.
- Připojte stroj do zásuvky elektrické sítě s dostatečným proudovým příkonem.
- Zabraňte současnému použití jiných elektrických zařízení s vysokým proudovým odběrem.

3) Osobní bezpečnost

- a) **Při použití elektrického nářadí buďte opatrní, dávejte pozor na to, co se děje, a chovejte se rozumně. Nářadí nepoužívejte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** *Chvilka nepozornosti při používání elektrického nářadí může způsobit vážné zranění osob.*
- b) **Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy používejte ochranné brýle.** *Používání ochranných pomůcek, jako jsou protiprachové masky, protiskluzová obuv, přílba nebo chrániče sluchu, snižuje riziko poranění osob.*
- c) **Vyhnete se neúmyslnému nastartování nářadí. Před zapojením, uchopením nebo přenášením elektrického nářadí zkontrolujte, zda je vypínač v poloze**

„OFF“ - vypnutý. *Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo jeho zapojení do zásuvky s vypínačem v poloze „ON“ - zapnuto usnadňuje vznik nehod.*

- d) **Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte z nářadí všechny seřizovací klíče nebo nástroje. Klíč nebo nástroj, který zůstane v kontaktu s rotující částí della stroje, může způsobit zranění osob.**
- e) **Nevyklánějte se. Vždy zachovávejte přiměřenou podporu a rovnováhu.** *Umožňují lepší kontrolu elektrického nářadí v neočekávaných situacích.*
- f) **Vhodně se oblečte. Nenoste volný oděv ani šperky. Vlasy a oblečení udržujte v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých se částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohyblivých se částí.**
- g) **Pokud jsou k dispozici zařízení pro připojení k systémům odsávání a sběru prachu, ujistěte se, že jsou správně zapojeny a používány.** *Používání těchto zařízení může snížit rizika související s prachem.*
- h) **Nedovolte, aby zkušenosti získané používáním stroje snížili vaši ostražitost a ignorovali jste bezpečnostní zásady používání elektrického nářadí. Nedbalé řízení může ve zlomku sekundy způsobit vážné zranění.**

4) Používání a ochrana elektrického nářadí

- a) **Elektrické nářadí nepřetěžujte. Používejte elektrické nářadí vhodné pro danou pracovní činnost. Vhodné elektrické nářadí provede pracovní činnost lépe a bezpečněji, rychleji, pro kterou bylo navrženo.**
- b) **Nářadí nepoužívejte, pokud ho vypínačem nedokážete spustit nebo zastavit.** *Elektrické nářadí, které nelze ovládat vypínačem, je nebezpečné a je nutné ho opravit.*
- c) **Před jakýmkoli nastavením, výměnou příslušenství nebo skladováním elektrického nářadí odpojte zástrčku ze zdroje napájení a/nebo, pokud je akumulátor vyměnitelný, vyjměte jej z elektrického nářadí.** *Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného uvedení elektrického nářadí do činnosti.*
- d) **Nepoužívané elektrické nářadí skladujte mimo dosah dětí a nedovolte, aby stroj používaly osoby, které nejsou seznámeny s nástrojem a těmito pokyny.** *Elektrické nářadí je v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.*

- e) **Pečujte o údržbu elektrického nářadí a příslušenství.** Zkontrolujte, zda pohyblivé části jsou vyrovnané a zda se volně pohybují, zda nedošlo k poškození jednotlivých částí a zda neexistují jiné příčiny, které by mohly negativně ovlivnit činnost elektrického nářadí. Pokud dojde k poškození, elektrické nářadí je nutné před použitím opravit. *Mnoho nehod je zapříčiněno nedostatečnou údržbou.*
- f) **Řezné prvky udržujte ostré a čisté.** *Řádná údržba řezných prvků s dobře naostřenými řeznými hranami je činí méně náchylnými k zaseknutí a snadněji se ovládají.*
- g) **Používejte elektrické nářadí a jeho příslušenství a to dle dodaných pokynů, mějte přitom na paměti pracovní podmínky a druh práce, kterou je třeba provést.** *Použití elektrického nářadí pro jiné účely, než je předepsáno, může způsobit vznik nebezpečných situací.*
- h) **Rukojeti a uchopovací povrchy udržujte suché, čisté a bez oleje a tuku.** *Kluzké rukojeti a uchopovací povrchy neumožňují bezpečnou manipulaci a kontrolu nad nástrojem v neočekávaných situacích.*
- i) **Stroj nepoužívejte, pokud ho nelze klíčovým přepínačem uvést řádně do činnosti nebo zastavit.** *Stroj, který nelze ovládat klíčovým přepínačem, je nebezpečný a musí se opravit v servisním středisku.*
- j) **Před všemi úpravami, výměnou příslušenství nebo před uložením elektrického nářadí vytáhněte klíč zapalování.** *Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného uvedení elektrického nářadí do činnosti.*

5) Používání a opatření při používání nářadí na baterii

- a) **Pro nabití akumulátoru používejte výhradně nabíječky akumulátorů doporučené výrobcem.** *Nabíječka vhodná pro jeden typ akumulátoru může při použití s jiným akumulátorem způsobit riziko požáru, úrazu elektrickým proudem, přehřátí nebo únik korozivní kapaliny z akumulátoru.*
- b) **Používejte pouze specifické akumulátory určené pro vaše nářadí.** *Použití jakéhokoli jiného akumulátoru představuje riziko zranění a požáru.*

- c) **Nepoužívaný akumulátor udržujte v dostatečné vzdálenosti od jiných kovových předmětů, jako jsou sponky na spisy, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které by mohly způsobit zkrat na kontaktech.** *Zkrat mezi kontakty akumulátoru může způsobit hoření nebo požár.*
- d) **Akumulátor ve špatném stavu může způsobit únik kapaliny.** **Vyhňte se styku s kapalinou. V případě náhodného styku omyjte zasažené místo vodou. V případě vniknutí kapaliny do očí vyhledejte lékařskou pomoc.** *Kapalina uniklá z akumulátoru může způsobit podráždění kůže nebo vznik popálenin.*
- e) **Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor nebo nářadí.** *Poškozené nebo upravené akumulátory mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo riziku poranění.*
- f) **Nevystavujte akumulátor nebo nářadí ohni nebo nadměrné teplotě.** *Vystavení ohni nebo teplotám nad 130 °C může způsobit výbuch.*
- g) **Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a nenabíjejte akumulátor nebo nářadí mimo teplotní rozsah, který je uveden v pokynech.** *Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo specifikovaný rozsah může poškodit akumulátor a zvýšit riziko požáru.*
- h) **Akumulátor nenabíjejte na místech s výskytem par, hořlavých látek nebo na nadměrně vlhkých místech.** **Pokud se vlhkému prostředí nelze vyhnout, použijte elektrickou zásuvku chráněnou proudovým chráničem (RCD proudový chránič), abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem.**
- i) **Kabel nabíječky akumulátoru uchovávejte mimo dosah dětí.**

6) Asistence

- a) **Nechteje elektrické nářadí opravit u kvalifikovaných odborníků a při použití pouze originálních náhradních dílů.** *Umožní se tak zachování bezpečnosti elektrického nářadí.*
- b) **Akumulátor neopravujte.** *Opravy musí provádět výrobce nebo specializované servisní středisko.*

3. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K POUŽITÍ SNĚHOVÉ FRÉZY

3.1 INSTRUKTÁŽ

⚠ Před použitím tohoto zařízení si přečtěte všechny pokyny na stroji a v návodech, porozumějte jim a dodržujte je. Seznamte se s ovládacími prvky a správným používáním stroje. Naučte se zařízení zastavit a rychle deaktivovat ovládací prvky.

- Nikdy nedovolte dětem obsluhovat stroj. Nikdy nedovolte dospělým používat stroj bez náležitých pokynů.
- Pracovní prostor udržujte bez jakýchkoli osob, zvláště malých dětí.
- Dávejte pozor, abyste se vyhnuli uklouznutí nebo pádu, zejména při použití stroje v opačném směru.
- Stroj nesmíte nikdy používat, jste-li unaveni, pokud je vám nevolno nebo v případě, že jste užili léky, drogy, alkohol nebo jiné látky snižující vaše reflexní schopnosti a pozornost.
- Pamatujte, že obsluha nebo uživatel nese odpovědnost za nehody a nepředvídané události způsobené jiným osobám nebo jejich majetku. Zhodnocení možných rizik při práci na zvoleném terénu patří do odpovědnosti uživatele, který je také odpovědný za přijetí všech dostupných opatření k zajištění vlastní bezpečnosti a také bezpečnosti jiných osob, zvláště na svazích, nepravidelném, kluzkém a nestabilním terénu.
- V případě, že chcete postoupit nebo půjčit stroj jiným osobám, ujistěte se, že se uživatel seznámí s pokyny pro použití, uvedenými v tomto návodu.

3.2 PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

- Důkladně zkontrolujte prostor, ve kterém se má stroj používat, a odstraňte všechny rohože, sáně, panely, kabely a další cizí předměty.
- Nepoužívejte stroj, pokud nemáte vhodný zimní oděv.
- Vyhněte se používání volnému oblečení, které se může zachytit do pohyblivých částí.
- Používejte obuv, která zlepšuje zachycení na kluzkých površích.
- Během provozu nebo při nastavování nebo opravách vždy používejte ochranné brýle nebo

ochranu očí, abyste chránili oči před cizími předměty, které by mohly vyletět ze stroje.

- Upravte výšku tělesa sběrače tak, aby vyčistil povrch šterku nebo drcené horniny.
- Nikdy se nepokoušejte provádět úpravy, pokud je motor v provozu (kromě případů, kdy to výrobce výslovně doporučuje).

3.3 BĚHEM POUŽITÍ

- Nepřibližujte ruce a nohy do blízkosti otáčejících se částí. Vždy se zdržujte v dostatečné vzdálenosti od výstupního otvoru.
- Věnujte zvýšenou pozornost použití stroje na šterkových příjezdových cestách, chodnicích a silnicích a jejich překonávání. Věnujte pozornost skrytým nebezpečím.
- Po nárazu na cizí předmět stroj vypněte a vyjměte akumulátor. Před opětovným spuštěním a používáním sněhové frézy pečlivě zkontrolujte sněhovou frézu a opravte poškození.
- Pokud stroj začne neobvykle vibrovat, vypněte ho a ihned zkontrolujte příčinu. Vibrace jsou obecně upozorněním na problémy.
- Zastavte stroj vždy, když opustíte provozní polohu, před čištěním tělesa sběrače/oběžného kola nebo vypouštěcího žlabu a při jakýchkoli opravách, úpravách nebo kontrolách.
- Stroj nestartujte v uzavřeném prostoru.
- Při práci na svazích buďte maximálně opatrní.
- Nikdy nepoužívejte stroj bez nainstalovaných a funkčních adekvátních ochran a dalších bezpečnostních zařízení.
- Nikdy nemířte proud na osoby nebo oblasti, kde může dojít k poškození majetku. Děti a ostatní osoby držte v dostatečné vzdálenosti.
- Nepokoušejte se zvýšit kapacitu stroje tím, že se pokusíte odklidit sníh příliš vysokou rychlostí.
- Na kluzkých površích nikdy nepoužívejte stroj při vysoké rychlosti. Při práci v opačném směru se dívejte dozadu a buďte opatrní.
- Když stroj přepravujete nebo jej nepoužíváte, odpojte akumulátor.
- Používejte pouze zařízení a příslušenství schválené výrobcem stroje (například závaží na kola, protizávaží nebo kabiny).
- Nikdy nepoužívejte stroj v případě nedostatečné viditelnosti nebo při nedostatečném osvětlení. Vždy si buďte jisti svou polohou a pevně se držte rukojetí. Kráčejte, ale nikdy neběhejte.
- Nikdy se nedotýkejte horkých částí stroje.

3.4 ČIŠTĚNÍ VYHAZOVACÍHO ŽLABU

a) Kontakt ruky s rotujícím oběžným kolem uvnitř žlabu je nejčastější příčinou zranění v souvislosti se sněhovými frézami. K čištění vyhazovacího žlabu nikdy nepoužívejte ruku.

b) Při čištění žlabu:

1) VYPNĚTE STROJ!

2) Počkejte 10 s, dokud se lopatky oběžného kola nepřestanou otáčet.

3) Vždy používejte čistící nástroj, ne ruce.

3.5 ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou bezpečnostní šrouby a ostatní šrouby správně utaženy. Zajistěte, aby bylo zařízení v bezpečném provozním stavu.
- Za účelem omezení rizika požáru nenechávejte nádoby s odpadovými materiály uvnitř místnosti.
- Když má být sněhová fréza uskladněna během delšího období, přečtěte si důležité detaily v návodu k použití.
- Podle potřeby udržujte nebo vyměňte bezpečnostní štítky.
- Před uskladněním nechte stroj několik minut běžet, aby nedošlo k zamrznutí sběrače/oběžného kola.
- Při čištění, opravách nebo kontrole sněhové frézy vypněte stroj a ujistěte se, že sběrač/oběžné kolo a všechny pohyblivé části jsou zastavené. Odpojte akumulátor, abyste zabránili náhodnému nastartování motoru.

3.6 AKUMULÁTOR / NABÍJEČKA AKUMULÁTORU

DŮLEŽITÁ INF. *Následující bezpečnostní předpisy zahrnují bezpečnostní požadavky, konkrétně osvědčení akumulátoru a nabíječky akumulátoru připojeného ke stroji.*

- Toto zařízení není určeno pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osobami, které nemají vhodné zkušenosti a znalosti, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Pro nabíjení akumulátoru používejte výhradně nabíječky akumulátorů doporučené výrobcem. Nevhodná nabíječka akumulátoru může způsobit zásah elektrickým proudem, přehřátí nebo únik korozivní kapaliny z akumulátoru.

- Používejte pouze specifické akumulátory určené pro vaše nářadí. Použití jiných akumulátorů může způsobit zranění a riziko požáru.
- Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je zařízení vypnuto. Montáž akumulátoru do zapnutého elektrického zařízení může způsobit požár.
- Povrch nabíječky vždy udržujte bez prachu a nečistot.
- Nepoužívaný akumulátor skladujte v dostatečné vzdálenosti od kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které by mohly způsobit zkrat kontaktů. Zkrat mezi kontakty akumulátoru může způsobit hoření nebo požár.
- Akumulátor nikdy zcela nevybíjejte a pokud jej delší dobu nepoužíváte, občasně ho nabíjete.
- Nabíječku akumulátoru nepoužívejte na místech s výparry, zápalnými látkami nebo na snadno zápalných površích, jako je papír, textilie apod. Během nabíjení dochází k ohřevu nabíječky akumulátoru, a proto by mohla způsobit vznik požáru.
- Během přepravy akumulátorů věnujte pozornost tomu, aby se zabránilo vzájemnému propojení kontaktů, a nepoužívejte pro přepravu kovové nádoby.

3.7 OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Ochrana životního prostředí musí představovat významný a prioritní aspekt použití stroje ve prospěch občanského spoluzítí a prostředí, v němž žijeme.

- Vyvarujte se toho, abyste byli rušivým prvkem ve vztahu s vašimi sousedy. Stroj používejte výhradně v rozumné době (ne brzy ráno nebo pozdě večer, kdy byste tím mohli rušit i jiné osoby).
- Důkladně dodržujte místní normy pro likvidaci obalů, opotřebených součástí nebo jakéhokoli prvku se silným dopadem na životní prostředí; tento odpad nesmí být odhozen do běžného odpadu, ale musí být oddělen a odevzdán do příslušných sběrných středisek, která zajistí recyklaci materiálů.
- Důsledně dodržujte místní předpisy týkající se likvidace zbytkového materiálu.
- Při vyřazení stroje z provozu jej nenechávejte volně v přírodě, ale obraťte se na sběrné středisko v souladu s místními předpisy.



Nevyhazujte elektrická zařízení do domovního odpadu. Podle Evropské směrnice 2012/19/EU o odpadu tvořeném elektrickými a elektronickými zařízeními a její aplikace v podobě národních norem

musí být elektrická zařízení po skončení své životnosti odevzdána do sběru odděleně za účelem jejich eko-kompatibilní recyklace. Když se elektrická zařízení likvidují na smetišti nebo volně v přírodě, škodlivé látky mohou proniknout do podzemních vod a dostat se do potravinového řetězce, čímž mohou poškodit vaše zdraví a zdravotní pohodu. Pro získání podrobnějších informací o likvidaci tohoto výrobku se obraťte na kompetentní organizaci, zabývající se ekologickou likvidací domovního odpadu, nebo na vašeho Prodejce.



Po skončení životnosti akumulátorů proveďte jejich likvidaci a věnujte přitom pozornost našemu životnímu prostředí. Akumulátor obsahuje materiál, který je nebezpečný pro vás i pro životní prostředí. Je třeba jej odepnout a zlikvidovat samostatně ve sběrném středisku, které likviduje také akumulátory s ionty lithia.



Separovaný sběr použitých výrobků a obalů umožňuje recyklaci materiálů a jejich opětovné použití. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá předcházet znečištění životního prostředí a snižuje poptávku po prvotních surovinách.

3.8 HLUK, VIBRACE A ZBYTKOVÁ RIZIKA

Prohlášené celkové hodnoty vibrací a prohlášené hodnoty emisí hluku byly naměřeny podle standardní zkušební metody (EN ISO 8437-4:2021) a mohou být použity k porovnání strojů. Prohlášenou celkovou hodnotu vibrací lze použít i při předběžném posouzení expozice.

Varování!

Emise vibrací a hluku při skutečném použití elektrického nářadí se mohou lišit od celkové prohlášené hodnoty v závislosti na způsobu použití nástroje, zejména na druhu zpracovávaného materiálu.

Je třeba identifikovat bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy, které jsou založeny na odhadu expozice ve skutečných podmínkách použití (s ohledem na všechny části pracovního cyklu, jako například, kromě aktivace, vypnutí a dobu provozu neaktivního zařízení). Pokuste se minimalizovat vliv vibrací a hluku. Mezi příklady opatření ke snížení expozice vibracím patří používání rukavic během použití zařízení, omezení pracovní doby a používání příslušenství v dobrém stavu.

Zbytková rizika

I když se zařízení používá podle pokynů, není možné odstranit všechny faktory zbytkových rizik. V souvislosti s konstrukcí a návrhem zařízení mohou vzniknout tato rizika:

1. Poškození plíc v případě, že se nepoužívá účinná protiprachová maska.
2. Poškození sluchu v případě, že se nepoužívá účinná ochrana sluchu.
3. Poškození zdraví vyplývající z emise vibrací, pokud se elektrické nářadí používá delší dobu nebo není správně řízeno a správně udržováno.

UPOZORNĚNÍ! Tento stroj během provozu vytváří elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností zasahovat do provozu aktivních nebo pasivních medicínských implantátů. Aby se snížilo riziko vážného zranění nebo smrti, doporučuje se osobám s medicínskými implantáty, aby se před použitím tohoto stroje poradili se svým lékařem a výrobcem medicínských implantátů. Více informací o tomto zdrojovém textu. Chcete-li získat další informace o překladu, je potřebný zdrojový text.

4. SEZNÁMENÍ SE STROJEM

4.1 POPIS STROJE A URČENÉ POUŽITÍ

Tento stroj představuje sněhovou frézu.

Jedná se o stroj s elektrickým napájením. Je vybaven blokem napájení z dobíjecího akumulátoru s napětím 48 V.

Tento akumulátor se nabíjí ze zásuvky elektrické sítě s napětím 230 V~ prostřednictvím příslušné nabíječky akumulátorů (viz specifický návod).

Elektromotor aktivovaný pákou pro uvedení do činnosti, která se nachází na rukojeti, uvádí do chodu frézovací oběžné kolo.

Obsluha je schopna obsluhovat stroj tak, že jej uchopí za rukojeť, na které se nachází páka pro uvedení do činnosti, přičemž bude vždy stát za strojem.

4.1.1 Určené použití

Tento stroj byl navržen a vyroben výhradně k odhrnování, vyklizení a odhazování sněhu z chodníků, přechodů a jiných povrchů na úrovni terénu.

-
- Tento stroj může používat jediný člen obsluhy.

4.1.2 Nevhodné použití

Jakékoli jiné použití, které se liší od výše uvedených použití, může být nebezpečné a může způsobit ublížení na zdraví osob a/nebo škody na majetku. Do nevhodného použití patří (například, ale nejen):

- použití stroje na zametání,
- použití stroje na površích nad úroveň terénu, jako jsou střechy obydlí, garáže, loubí nebo jiné konstrukce a budovy.
- uvedení oběžného kola do činnosti za přítomnosti jiných prvků, než je sníh (např. zemina, tráva, kamínky apod.).
- přeprava dětí nebo jiných cestujících, používání stroje více než jednou osobou.

UPOZORNĚNÍ

Nevhodné použití stroje bude mít za následek propadnutí záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti ze strany Výrobce, přičemž všechny náklady vyplývající ze škod nebo ublížení na zdraví samotného uživatele nebo třetích osob ponese uživatel.

4.2 VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY

Na stroji jsou uvedeny různé symboly (obr. 1). Jejich funkcí je připomenout obsluze chování, které je třeba dodržovat, aby jej používala s potřebnou pozorností a opatrností.

Význam jednotlivých symbolů:

	UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ! Pokud tento stroj nepoužíváte správně, může být nebezpečný pro vás i pro ostatní.
	UPOZORNĚNÍ! Před použitím tohoto stroje si přečtěte návod k obsluze.
	Používejte ochranu sluchu a brýle.
	Nevystavujte dešti.
	NEBEZPEČÍ! Otáčející se fréza! Vždy se zdržujte v dostatečné vzdálenosti od otvoru pro vyhazování sněhu.

	NEBEZPEČÍ! Udržujte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od otáčejících se zařízení
	NEBEZPEČÍ! Platí zákaz vkládání rukou do vyhazovacího kanálu se šnekem v pohybu. Před odstraňováním ucpání vyhazovacího žlabu zastavte motor
	HROZÍ NEBEZPEČÍ VYSTŘELENI! Během použití stroje udržujte osoby nebo domácí zvířata ve vzdálenosti nejméně 15 m!
	
	NEBEZPEČÍ! Před provedením údržby stroje z něj vyjměte akumulátor.
	UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si příslušný návod k akumulátoru a nabíječce akumulátoru.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Poškozené nebo již nečitelné výstražné štítky je třeba vyměnit. Požádejte o nové štítky ve vašem autorizovaném servisním středisku.

4.3 IDENTIFIKAČNÍ ŠTÍTEK VÝROBKU

Na identifikačním štítku produktu jsou uvedeny následující údaje (Obr. 1):

1. Adresa výrobce
2. Označení shody
3. Typ stroje
4. Úroveň akustického výkonu
5. Napájecí napětí
6. Měsíc / Rok výroby
7. Výrobní číslo
8. Kód výrobku
9. IPX4

Přepište identifikační údaje stroje na příslušná místa na štítku, který je umístěn na zadní straně obalu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Identifikační údaje uvedené na identifikačním štítku výrobku uvádějte pokaždé, když se obrátíte na autorizovanou dílnu.

POZNÁMKA

Příklad prohlášení o shodě se nachází na posledních stranách návodu.

4.4 HLAVNÍ SOUČÁSTI

Stroj je složen z několika základních částí, které plní následující funkce (Obr.1):

- A. Rukojeť:** umožňuje ovládání stroje.
- B. Páka na uvedení do činnosti:** umožňuje nastartování a vypnutí stroje.
- C. Pojistné tlačítko:** zabraňuje náhodné aktivaci páky pro uvedení do činnosti.
- D. Klika na nasměrování žlabu:** umožňuje pohyb žlabu na vyhazování sněhu
- E. LED světla:** umožňují lepší výhled během práce.
- F. Ovladače rychlého upínání:** umožňují zavření kloubu rukojeti.
- G. Centrální rukojeť**
- H. Spodní rukojeť**
- I. Vyhozovací žlab:** otvor na vypouštění sněhu
- J. Deflektor:** umožňuje směřovat vypouštěný proud sněhu
- K. Škrabka:** umožňuje odstranit z terénu zbytky sněhu
- L. Oběžné kolo:** mechanismus, který vyhazuje sněh.
- M. Prostor na akumulátory:** místo, kde jsou uloženy akumulátory.
- N. Akumulátor:** (pokud není-li dodán spolu se strojem, přečtěte si kap. 15 „volitelná příslušenství“): zařízení, které dodává elektrický proud nástroji; jeho parametry a pokyny k použití jsou popsány ve specifickém návodu.
- O. Nabíječka akumulátorů:** (Příslušenství na vyžádání, odst. 15.2): zařízení, které se používá k nabíjení akumulátoru, jeho parametry a pokyny k použití jsou popsány v samostatném návodu.

5. MONTÁŽ

VÝSTRAHA

Bezpečnostní pokyny, které je třeba dodržovat během použití stroje, jsou popsány v kap. 2. Důsledně dodržujte uvedené pokyny, abyste se vyhnuli vážným rizikům a nebezpečím.

Z přepravních a skladovacích důvodů není stroj kompletně sestaven přímo ve výrobním závodě. Pro jeho uvedení do provozu je třeba provést rozbalení jednotlivých částí a jejich montáž dle následujících pokynů.

Rozbalení a dokončení montáže musí být provedeno na rovné a pevné ploše s dostatečným prostorem pro manipulaci se strojem a s obaly a za použití vhodného nářadí. Nepoužívejte stroj dříve, než provedete pokyny oddílu „MONTÁŽ“.

5.1 KOMPONENTY PRO MONTÁŽ

V obalu se nacházejí komponenty pro montáž.

5.1.1 Rozbalení

1. Opatrně otevřete obal a dávejte pozor, abyste nepoztráceli součásti.
2. Přečtěte si dokumentaci, která se nachází v krabici, včetně tohoto návodu.
3. Vyjměte z krabice všechny nenamontované součásti.
4. Vyjměte sněhovou frézu z krabice.
5. Krabici a obaly zlikvidujte v souladu s místní legislativou.

5.2 MONTÁŽ RUKOJETI

1. Namontujte střední část rukojeti (obr. 2.A) na spodní rukojeť a zajistěte ji pomocí rychlého upnutí (obr. 2.B) na obou stranách.
2. Nasad'te horní rukojeť (obr. 2.C) na střední rukojeť a zajistěte ji pomocí rychlého upnutí (obr. 2.B)
3. Zajistěte elektrický kabel pomocí dodaných kabelových průchodek (obr. 3.A).

5.3 MONTÁŽ VYHAZOVACÍHO ŽLABU

1. Umístěte vyhozovací žlab tak, aby byl zarovnan s třemi zarážkami na stroji (obr. 4.A)
2. Zajistěte pomocí dodaného šroubu (obr. 4.B)

5.4 MONTÁŽ OTOČNÉ TYČE VYHAZOVACÍHO ŽLABU

1. Protáhněte tyč přes příslušnou podpěru středové části rukojeti (obr. 5.A).
2. Vložte konec tyče do příslušného spojovacího otvoru do žlabu (obr. 5.B), přičemž ji držte rovně a rukojetí nahoru.
3. Zajistěte pomocí dodané závlačky (obr. 5.C)
4. Zkontrolujte, zda se vyhozovací žlab volně otáčí (obr. 5.D)

6. OVLÁDACÍ PRVKY

6.1 KLÍČ ZAPALOVÁNÍ

Umožňuje zastavení a nastartování elektrického motoru. Klíč zapalování vložte na příslušné místo v prostoru pro akumulátor (obr. 6. A):

1. Vyjmutý klíč: motor se zastaví a nebude jej možné nastartovat.
2. Zasunutý klíč: motor lze nastartovat a uvést do činnosti.

6.2 PÁKA PRO UVEDENÍ DO ČINNOSTI

Umožňuje zastavení a nastartování motoru.

1. Uvedení do činnosti: Stiskněte pojistné tlačítko (obr. 7. A) zatáhněte páku pro uvedení do činnosti (obr. 7.B).
2. Zastavení: uvolněte páku pro uvedení do činnosti (obr. 7.B).

6.3 UVOLŇOVACÍ TLAČÍTKO

Zabraňuje náhodné aktivaci páky pro uvedení do činnosti. Stiskněte tlačítko (obr. 7.A) pro uvolnění páky pro uvedení do činnosti.

6.4 KLIKA PRO NASMĚROVÁNÍ VYHAZOVACÍHO ŽLABU

Slouží k ovládání otáčení vyhozovacího žlabu a umožňuje nasměrovat vyhazování sněhu v požadovaném směru. Otočte klikou (obr. 8.A) ve směru hodinových ručiček / proti směru hodinových ručiček a nastavte polohu žlabu.

6.5 NASMĚROVÁNÍ VYCHÝLOVAČE

Uchopte držadlo (obr. 9.A) a stiskněte páku (obr. 9.B) pro nastavení deflektor (obr. 9.C) do požadované polohy.

6.6 LED SVĚTLA

Světla se rozsvítí při spuštění stroje. Zhasnou, když se stroj zastaví.

7. POUŽITÍ STROJE

Před zahájením pracovní činnosti je nezbytné provést některé kontrolní a jiné úkony pro zajištění maximální účinnosti a bezpečnosti práce:

7.1 PŘÍPRAVNÉ ÚKONY

7.1.1 Kontrola a nabití akumulátoru

Před každým použitím:

- Zkontrolujte stav nabití akumulátoru podle pokynů uvedených v návodu k akumulátoru.

7.2 BEZPEČNOSTNÍ KONTROLY

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Bezpečnostní kontroly proveďte před každým použitím.

7.2.1 Celková bezpečnostní kontrola a kontrola funkčnosti oběžného kola

Proveďte bezpečnostní kontroly a zkontrolujte, zda výsledky odpovídají informacím uvedeným v tabulkách.

Předmět	Výsledek
Stiskněte pojistné tlačítko (obr. 8.): A). Stiskněte páku pro uvedení do činnosti.	Dojde k uvedení motoru do chodu a k zahájení otáčení otočného kola.
Zkušební řízení	Žádná poruchová vibrace. Žádný neobvyklý zvuk.
Uvolněte páku pro uvedení do činnosti.	Dojde k okamžitému zastavení motoru i otočného kola.

7.3 STARTOVÁNÍ

NEBEZPEČL

Uvedení sněhové frézy do činnosti způsobí zahájení otáčení otočného kola. Vzdalte případně přítomné osoby do bezpečnostní vzdálenosti a zkontrolujte, zda se otočné kolo nedotýká kamenů nebo předmětů, které by mohly být vymrštěny.

1. Otevřete okénko pro vstup do prostoru pro akumulátor (obr. 10.A) vložte akumulátor. Úplně ho zatlačte tak, abyste slyšeli kliknutí, při kterém dojde k zajištění akumulátoru v poloze a k sepnutí elektrického kontaktu.
2. Zasuňte klíč zapalování (obr. 10.B)
3. Stiskněte pojistné tlačítko (obr. 7.A)
4. Zatáhněte páku pro uvedení do činnosti (obr. 7.B).

VÝSTRAHA

Když je otočné kolo zajištěno, nepokoušejte se o uvedení motoru do chodu.

Stroj je vybaven automatickým ochranným „Jističem motoru“. Když je zapnutý, před opětovným uvedením stroje do činnosti je třeba vyčkat pár sekund.

7.4 PRACOVNÍ ČINNOST

Posouvejte se dopředu a odklízejte sníh.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při práci je nutné stroj vždy pevně držet za rukojeť.

NEBEZPEČÍ

Vždy nejdříve vypněte motor, a teprve poté proveďte úkony odjištění.

POZNÁMKA

Během práce je akumulátor chráněn proti úplnému vybití ochranným zařízením, které vypne stroj a zablokuje jeho činnost.

7.5 ZASTAVENÍ

Pro zastavení stroje uvolněte páku pro uvedení do činnosti (obr. 7.B).

7.6 RADY PRO POUŽITÍ

- Odstranění sněhu je účinnější, když je sníh ještě čerstvý. Znovu přejedte již očištěné prostory, aby se odstranily zbytky sněhu.
- Dle možnosti vyhazujte sníh ve směru větru. Zkontrolujte vzdálenost a směr proudu odhazovaného sněhu.
- Po ukončení pracovní činnosti nechte stroj několik sekund v činnosti, aby se zabránilo tvorbě ledu.
- Při silném větru spusťte deflektor níže, abyste směrovali odhazovaný sníh směrem na terén a snížili tak možnost jeho odfouknutí větrem do nevhodných prostor.

7.6.1 Suchý a běžný sníh

Vrstva sněhu o tloušťce do 20 cm může být odstraněna rychle a při odstraňování lze postupovat rovnoměrnou rychlostí. V případě hlubšího sněhu nebo hromad sněhu snižte rychlost a nechte stroj pracovat jeho vlastním tempem.

7.6.2 Mokřý nebo kompaktní sníh

Postupujte pomalu. Vyhněte se použití spodního nože pro odstraňování kompaktního sněhu a ledu.

VÝSTRAHA

Intenzivní použití stroje v případě mokrého a kompaktního sněhu může způsobit poruchy uložení otočeného kola.

NEBEZPEČÍ

Bezprostředně po vypnutí by motor mohl být velmi teplej. Nedotýkejte se jej.

7.7 PO POUŽITÍ

1. Otevřete okénko pro vstup do prostoru pro akumulátor (obr. 11. A).
2. Stiskněte zajišťovací západku na akumulátoru a vyjměte jej z krytu (obr. 11.B).
3. Nabijte ho (odst. 8.2.2);
4. Před umístěním stroje v jakémkoli prostředí nechte vychladnout motor.
5. Proveďte vyčištění (odst. 8,3).
6. Utáhněte případné šrouby a svorníky, které se během použití uvolnily.
7. Zkontrolujte, zda žádné součásti nejsou uvolněné nebo poškozené. Dle potřeby vyměňte poškozené součásti.

VÝSTRAHA

Akumulátor vždy vyjměte (odst. 8.2.2) při každém opuštění stroje a jeho ponechání bez dozoru.

8. BĚŽNÁ ÚDRŽBA

8.1 VŠEOBECNÉ INFORMACE

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před provedením jakékoli kontroly, čištění nebo údržby/seřizování na stroji:

- Zastavte stroj (odst. 7.5);
- Odepněte akumulátor z jeho uložení a nechte jej nabít (odst.8.2.2).
- Ujistěte se, že jsou všechny pohyblivé součásti úplně zastavené.
- Před umístěním stroje v jakémkoli prostředí nechte vychladnout motor.
- Přečtěte si příslušné pokyny;
- Používejte vhodný oděv, pracovní rukavice a ochranné brýle.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Všechny úkony údržby a seřizování, které nejsou popsány v tomto návodu, musí být provedeny vaším Prodejcem nebo Specializovaným střediskem.

8.2 AKUMULÁTOR

8.2.1 Výdrž akumulátoru

Výdrž akumulátoru (a tedy i povrch, na kterém lze provést potřebnou pracovní činnost před opětovným nabíjením) podmiňuje zejména chování obsluhy, kterému by se bylo třeba vyhnout:

- časté zapínání a vypínání během pracovní činnosti.

V případě, kdy chcete použít stroj pro delší pracovní doby, než dovoluje standardní akumulátor, je třeba:

- zakoupit druhý standardní akumulátor a okamžitě vyměnit vybitý akumulátor a to bez ohrožení plynulosti použití;
- zakoupit akumulátor s prodlouženou autonomií ve srovnání se standardním akumulátorem (odst. 15.1);
- používat dva akumulátory současně (správnou kombinaci akumulátorů najdete v příslušné tabulce).

8.2.2 Vyjmutí a nabití akumulátoru

1. Otevřete okénko pro vstup do prostoru pro akumulátor (obr. 11.A).
2. Stiskněte zajišťovací západku na akumulátoru a vyjměte jej z krytu (obr. 11.B).
3. Vložte akumulátor (obr. 12.A) do jeho krytu v nabíječce akumulátoru (obr. 12.B).
4. Připojte nabíječku akumulátoru do elektrické zásuvky s napětím odpovídajícím napětí uvedenému na štítku.
5. Kompletně dobijte akumulátor. Při jeho nabíjení se řiďte pokyny uvedenými v samostatném návodu k akumulátoru/nabíječce akumulátoru.

POZNÁMKA

Akumulátor je vybaven ochranou, která zabrání jeho nabití, když se hodnota teploty nenachází v rozsahu od 4 do 40 °C.

POZNÁMKA

Akumulátor může být nabit kdykoli, a to i částečně, bez rizika poškození.

POZNÁMKA

Akumulátor je třeba skladovat v prostředí s teplotou v rozmezí mezi 7 °C a + 40 °C.

8.2.3 Zpětná montáž akumulátoru do stroje

Po dokončení nabíjení:

1. Vyjměte akumulátor (obr. 13.A) z krytu v nabíječce akumulátoru (obr. 13. B).
2. Odpojte nabíječku akumulátorů od elektrické sítě.
3. Vložte akumulátor do krytu na stroji (obr. 10.C)

8.3 ČIŠTĚNÍ STROJE

Po každém použití vždy očistěte stroj. Při čištění postupujte dle níže uvedených pokynů.

- Vypněte motor
- Vyjměte akumulátor z jeho krytu.
- Nechte sněhovou frézu ochladnout.
- Po použití stroj vždy vyčistěte čistým, vlhkým hadříkem namočeným v neutrálním čisticím prostředku.
- Případné stopy vlhkosti odstraňte měkkým, suchým hadříkem. Vlhkost může představovat riziko úrazu elektrickým proudem.
- K čištění plastových částí nebo rukojeti nepoužívejte drsné čisticí prostředky ani rozpouštědla.
- Nepoužívejte proud vody a zabraňte namočení motoru a elektrických komponentů.
- Aby nedošlo k přehřátí a poškození motoru nebo akumulátoru, vždy se ujistěte, že jsou mřížky nasávání chladicího vzduchu čisté a bez usazených úlomků.

8.4 FIXAČNÍ MATICE A ŠROUBY

- Udržujte dotažení matic a šroubů, abyste si mohli být stále jisti bezpečným fungováním stroje.
- Pravidelně kontrolujte, zda jsou rukojeti bezpečně připevněny.

9. SKLADOVÁNÍ

9.1 SKLADOVÁNÍ STROJE

Když je třeba stroj uskladnit:

1. Odepněte akumulátor z jeho uložení a nechte jej nabít (odst. 8.2.2).
2. Počkejte, dokud motor dostatečně nevychladne.
3. Proveďte vyčištění (odst. 8.3).

4. Zkontrolujte, zda žádné součásti nejsou uvolněné nebo poškozené. V případě potřeby vyměňte poškozené komponenty a utáhněte povolené šrouby a svorníky nebo se obraťte na autorizované servisní středisko.
5. Stroj skladujte:
 - v suchém prostředí;
 - chráněn před povětrnostními vlivy;
 - na místě, které není přístupné dětem.
 - Před uskladněním stroje se ujistěte, že jste vyjmuli klíče a odložili nářadí použité při údržbě.

9.2 SKLADOVÁNÍ AKUMULÁTORU

Akumulátor je třeba skladovat v prostředí s teplotou v rozmezí mezi 7 °C a + 40 °C. V případě skladování stroje v prostředích, kde existuje možnost překročení uvedených mezních hodnot, je vhodné vyjmout akumulátor a odložit jej na vhodné místo.

POZNÁMKA *V případě delší nečinnosti nabijte akumulátor každé dva měsíce, aby se prodloužila jeho životnost.*

10. MANIPULACE A PŘEPRAVA

Pokaždé, když je třeba manipulovat se strojem nebo jej přepravovat:

- Zastavte stroj.
- Použijte silné pracovní rukavice.
- Ujistěte se, že jsou všechny pohybující se součásti úplně zastavené.
- Vyměňte akumulátor z jeho krytu.
- Stroj držte pouze za rukojeti.
- Ujistěte se, že při pohybu stroje nedochází ke vzniku škod nebo zranění.

11. SERVISNÍ SLUŽBA A OPRAVY

Tento návod poskytuje veškeré pokyny, potřebné pro obsluhu stroje a pro správnou základní údržbu, kterou může provádět uživatel. Všechny úkony seřizování a údržby, které nejsou popsány v tomto návodu, musí být provedeny vašim Prodejcem nebo Specializovaným střediskem, které disponuje znalostmi a vybavením, které je nutné pro správné provedení potřebných prací při současném zachování původní bezpečnostní úrovně stroje.

Úkony prováděné u neautorizovaných organizací nebo úkony prováděné nekvalifikovaným personálem způsobí propadnutí jakékoli formy záruky a jakékoli povinnosti nebo odpovědnosti Výrobce.

- Neoriginální náhradní díly a příslušenství nejsou schváleny a jejich použití způsobí propadnutí záruky.
- Originální náhradní díly jsou dodávány dílnami servisní služby a autorizovanými prodejci.

12. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční podmínky jsou určeny výhradně pro spotřebitele, tj. neprofesionální uživatele. Záruka se vztahuje na všechny vady materiálů a výroby, které byly potvrzeny během záručního období vašim Prodejcem nebo Specializovaným střediskem.

Aplikace záruky je omezena na opravu nebo výměnu komponentu, který je považován za vadný.

Aplikace záruky je podmíněna pravidelnou údržbou stroje.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené:

- Chybějícím seznámením s průvodní dokumentací (Návody).
- Profesionálním použitím.
- Nepozorností, nedbalostí.
- Externí příčinou (blesk, nárazy, přítomnost cizích těles uvnitř stroje) nebo nehodou.
- Použitím a montáží, které jsou nevhodné nebo nejsou dovolené výrobcem.
- Nedostatečnou údržbou.
- Změnou stroje.
- Použitím neoriginálních náhradních dílů (přízpusobitelné díly).
- Použitím příslušenství, které nebylo dodáno nebo schváleno výrobcem.

Záruka se dále nevztahuje na:

- Údržbařské zákroky (popsané v návodu k použití).
- Běžné opotřebení spotřebního materiálu.
- Běžné opotřebení.
- Zhoršení stavu stroje estetického charakteru, způsobené jeho použitím.
- Pomocné náklady případně související s aktivací záruky, jako je například přesun k uživateli, přeprava stroje k Prodejci, pronájem náhradních zařízení nebo přivolání externí firmy pro provedení všech prací údržby.

Uživatel je chráněn vlastními národními zákony. Práva uživatele vyplývající z vlastních národních zákonů nejsou touto zárukou nijak omezena.

13. TABULKA ÚDRŽBY

Úkon údržby	Interval	Odstavec
Bezpečnostní kontroly / Ověření funkčnosti ovládacích prvků	Před každým použitím	6
Vždy zkontrolujte, zda jsou elektrická zařízení neporušená a dokonale funkční	Před každým použitím	6
Zkontrolujte, zda se otočné kolo otáčí volně	Před každým použitím	6.
Aplikujte silikonový sprej na otočné kolo, aby se zabránilo tvorbě ledu	Před každým použitím	6
Zkontrolujte, zda jsou všechna šroubovací spojení řádně dotažena. Dle potřeby je dotáhněte.	Před a po každém použití	4
Zkontrolujte, zda je možné aktivovat páku pro uvedení do činnosti pouze při vyřazeném prvku pro odjištění této páky	Před každým použitím	5
Celkové vyčištění a kontrola	Po každém použití	8.3

14. IDENTIFIKACE ZÁVAD

ZÁVADA	PRÁVDĚPODOBNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
1. Nedochozí k uvedení do činnosti	Chybí akumulátor nebo není správně vložený	Zkontrolujte správné vložení akumulátoru
	Zásah ochrany proti přetížení	Vyčkejte několik sekund na automatické obnovení.
	Není možné volně otáčení otočného kola, a proto nelze uvést motor do chodu	Okamžitě uvolněte ovládací prvek pro uvedení do činnosti a poté odstraňte překážku. Poté znovu zkuste uvést stroj do činnosti.
2. Chod motoru je obtížný.	Otočné kolo je ucpané, zablokované překážkami nebo poškozené.	Vyčistěte otočné kolo a vyhazovací žlab. Odstraňte případné úlomky nebo cizí předměty. V případě jejich poškození je vyměňte.
	Je vadný kondenzátor.	Obraťte se na servisní službu nebo na prodejce.
3. Náhlé zastavení motoru	Porucha elektrického charakteru	Obraťte se na servisní službu nebo na prodejce.
	Zásah ochrany proti přetížení	Vyčkejte 10 minut a poté zkuste znovu.
4. Nadměrné vibrace	Povolené součásti nebo poškozené otočné kolo.	Dotáhněte všechny upevňovací prvky. Nechte vyměnit poškozené součásti v autorizovaném servisním středisku.
	Rukojeť není umístěna správně.	Ujistěte se, že je rukojeť připevněna v určené poloze.
5. Pokles výkonu nebo zpomalení při vyhazování sněhu	Otočné kolo zanesené.	Odstraňte případné nečistoty nebo cizí předměty z otočného kola.
6. Sněhová fréza zanechává na terénu tenkou vrstvu sněhu	Opatřebovaná škrabka	Obraťte se na autorizované servisní středisko.
7. Autonomie akumulátoru je nedostatečná	Náročné podmínky použití s vyšším proudovým odběrem	Proved'te optimalizaci použití (kap. 8)
	Nedostačující akumulátor s ohledem na provozní nároky	Použijte druhý akumulátor nebo akumulátor s vyšším výkonem

ZÁVADA	PRAVDĚPODOBNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
8. Nabíječka akumulátoru neprovádí nabíjení akumulátoru (červená LED rozsvícena stálým světlem nebo blikající)	Akumulátor není správně vložen do nabíječky akumulátoru	Zkontrolujte, zda je vložení správné
	Nevhodné podmínky prostředí	Proveďte nabíjení v prostředí s vhodnou teplotou (kap. 8)
	Znečištěné kontakty	Očistěte kontakty
9. Nabíječka akumulátoru neprovádí nabíjení akumulátoru (není rozsvícena žádná LED)	Chybí napětí pro nabíječku akumulátoru	Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zasunutá a zda je v zásuvce elektrické sítě proud
	Vadná nabíječka akumulátoru	Proveďte výměnu s použitím originálního náhradního dílu

Když problémy přetrvávají i po aplikaci výše uvedených řešení, obraťte se na vašeho Prodejce.

15. VOLITELNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

15.1 AKUMULÁTORY

K dispozici jsou akumulátory různé kapacity, aby bylo možné se přizpůsobit různým provozním nárokům. (Obr. 1.N).

Seznam akumulátorů homologovaných pro tento stroj je uveden v tabulce „Technické parametry“.

15.2 NABÍJEČKA AKUMULÁTORŮ

Zařízení, které se používá pro nabíjení akumulátoru (obr. 1: O).